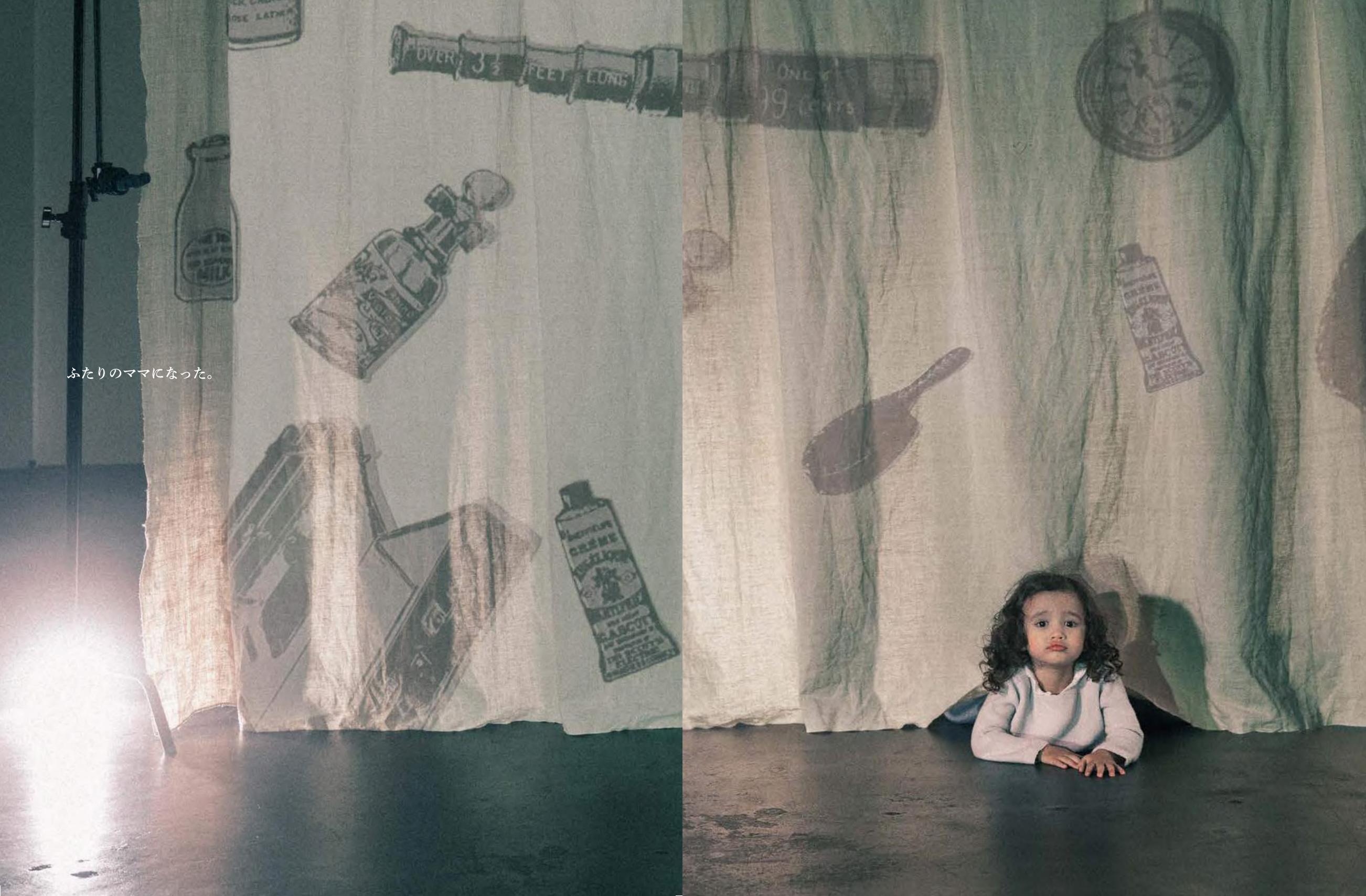


MARLMARL



ふたりのママになった。





瞬きする間に過ぎ去った日々をなぞりながら、  
少しだけゆっくりと新しい時を歩んでいく。  
あの頃のきみの笑顔も、そういえばこんなふうだった。





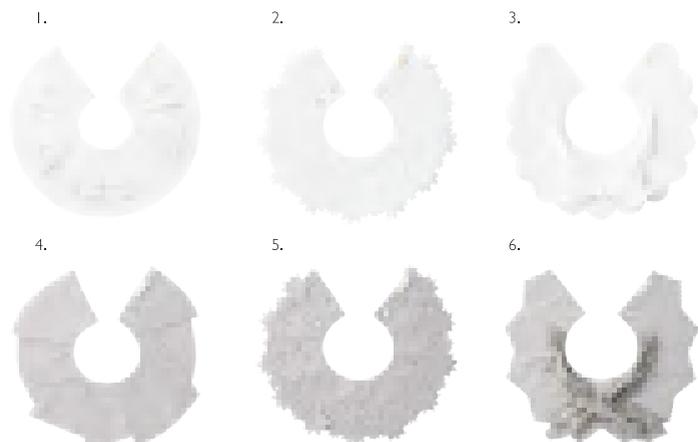
名前は、生まれてはじめての贈り物  
まだ見ぬ君の名前を刺しゅうしたスタイ  
目に見えない気持ちが形になった気がした。



共に笑って、ときどき泣いたりもしたね。  
ママになったあなたは、あの頃以上にきらきらしてる。  
あなたとベビーに訪れるたくさんの特別な瞬間に、  
私の想いも寄り添えたらいいな。

# New Collection

## Deco



デザイン性と機能性の両立を徹底した、真骨頂ともいえるデコラティブなスタイシリーズ。アシンメトリーなデザイン、切りっぱなしのディテール、着脱できるボウタイ付きなど、モードアディクトなおしゃれ上級者にぴったりのアイテムです。

The perfect bib series has just arrived! Functional and Stylish design! Asymmetric, non-stitching, a detachable dapper bow tie, perfect for even the mode addict's baby!

- 1. Elizabeth
  - 2. Margaret
  - 3. Victoria
  - 4. Francis
  - 5. Luke
  - 6. Philip
- ∴ 1 piece ¥3,000 +tax

## Cardigan



ベビー期は袖をまくり、成長したらジャストで着ることで、0歳から4歳くらいまで長く使えるカーディガン。兄弟姉妹兼用も可能にしました。日本独自のホールガーメント製法で、縫い目のない最高の着心地を実現。前後のシルエットを同じにし、閉めたボタンを背面にすればブルオーバーとしても使える2WAY仕様です。70-100cm対応。

These amazing cardigans will become your favorite go-to separate, because it lasts and lasts with your fast growing beloved for up to 4 years and beyond! The optional roll up sleeves are ideal for baby ages. Soft and comfortable seamless garment uses superior Japanese "wholegarment" technology. The reversible fronts are also pretty cool!

- 1. seiji
  - 2. hakuji
  - 3. sumi
- ∴ 1 piece ¥6,500 +tax

## Bonnet



赤ちゃんの頭をかわいく守る、ボンネ型の帽子です。かぶるだけで、キュートなバニーとベアに変身。綿100%で寒い時期には防寒対策、日差しの強い時期には熱中症対策にもなる優れたもの。首元のひもはゴムで着脱しやすく、絞ればサイズ調整も可能です。

These bonnet-hats will protect your baby's head with cuteness! Bonnet-hats transform your babies head into irresistible bunnies and bears, giving them an extra layer from the cold and the direct heat of summer. The rubber strap is easy to take off and adjust.

- 1. bunny pink
  - 2. bunny grey
  - 3. bear white
  - 4. bear navy
- ∴ 1 piece ¥3,800 +tax

## Knit Pants



「第二の肌」と呼ばれ、身体の動きを妨げる縫い目のないホールガーメント製法で作った、ハイハイ期向けニットパンツ。赤ちゃんにとって心地よい、M字開脚の立体成型で体にフィット。ハイウエストデザインで、おなかを冷やしません。肩ストラップのボタンで、サイズ調整も可能。出産祝いにおすすめです。ワンサイズ(70-80cm)。

Wholegarment knitting is a revolutionary Japanese technology that allows the production of 'seam-free' one piece knit pants. The shape comfortably supports their ages' natural leg position while sitting up. The high waisted design helps to keep them warm. They also have adjustable shoulder straps and make a perfect gift to celebrate a newborn!

- 1. seiji
  - 2. hakuji
  - 3. sumi
- ∴ 1 piece ¥4,500 +tax



## Hooded Blanket



上質なブークレ素材を使用した、使いやすいサイズのブランケットが登場。赤ちゃんをあたたかく包み込む、冬のおくるみとして使えます。頭が隠れるフード付き。おくるみ使用時に、はだけないようにセットされたリボンストラップは、取り外し可能。外せば、ママのひざ掛けやベビーカー用と、マルチに活躍します。

Luxurious multi-use loop yarn knitted blanket for newborn baby and even for adults. You can use them to swaddle your baby and the hoods are useful to protect their heads. With a detachable ribbon strap to wrap and tie the blanket, untie the ribbon and use it as mom's knee blanket or a baby blanket for strollers.

- 1. lavender
  - 2. ice grey
  - 3. charcoal
- ∴ 1 piece ¥6,500 +tax

## Booties

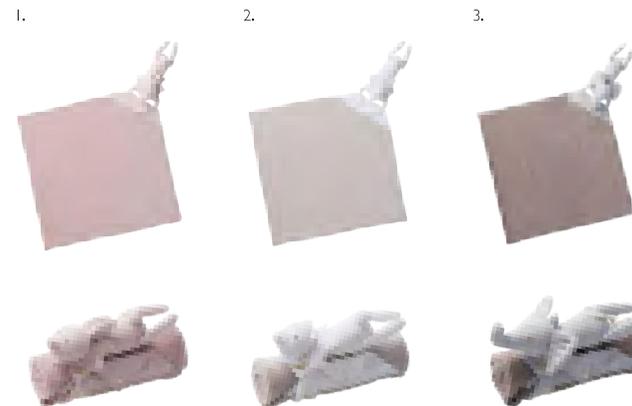


歩き始める前の赤ちゃん向けのニットブーツ。すぐに脱げてしまわないよう、リボンストラップで絞れます。ブランケットにも使われているやわらかな上質素材が、ベビーの足をかわいく快適に包みます。ワンサイズ(10-12cm)。

They are the cutest knitted booties for newborn or crawling baby. You can tie the ribbon strap tight around the ankles so they don't slip off easily. Made of touchable loop yarn to protect tiny baby feet.

- 1. lavender
  - 2. ice grey
  - 3. charcoal
- ∴ 1 piece ¥4,200 +tax

## BFF



赤ちゃんのそばにいつも寄り添う「はじめてのお友だち」をイメージした、ぬいぐるみ付きの小さめブランケット。ボタンで着脱できるぬいぐるみはガラガラとしても使え、ベビーカーに取り付けてお出かけのお供にも。それぞれ名前入りのスタイを付けています。ブランケットは、洗っても風合いを損ないにくい上質なブークレ素材。

We designed our "BFF" to be your "Baby's First Friend" - their very own blanket comes with an adorable stuffed animal holder for a snuggle tight binding. The stuffed animal and blanket are easily detached with one button. The stuffed animal contains a rattle and is easily connected to baby stroller straps for taking it out on the go.

- 1. Lily bunny
  - 2. Noah bear
  - 3. Eren phant
- ∴ 1 piece ¥5,500 +tax

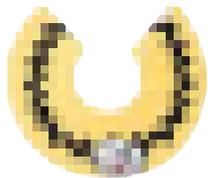


時代を超えて愛されるピーナッツとのコラボレーションによる、日本限定のピースフルなコレクション。ピーナッツのキャラクターたちがマルマルのスタイとお食事エプロンをハッピーに彩ります。お食事エプロンはオリジナルパッケージ入りで、贈り物にもぴったり。

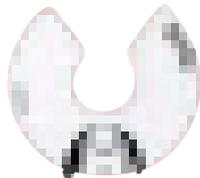
Collaboration with everyone's favorite character "Snoopy" featuring Japan exclusive designs. Everyone's longtime favorite Snoopy and friends are featured on our MARLMARL signature shaped bib and apron. The feeding aprons are packed in original package.

- 1. Best Friends Forever
  - 2. Me Right Now
  - 3. Life Is Full Of Surprises
  - 4. Suppertime! Baby
  - 5. Suppertime! Kids
- |      |             |
|------|-------------|
| 1-3. | ¥2,800 +tax |
| 4.   | ¥4,700 +tax |
| 5.   | ¥5,200 +tax |

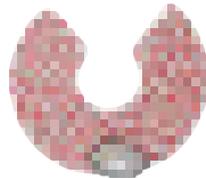
1.



2.



3.



4.



5.



# The Perfect Baby Birth Gift

ベビー&キッズギフトブランド・マールマールのブランドアイコンである  
 “まあいいスタイ”は、出産祝いに一番人気。選び方を詳しく解説！

## Name Embroidery

スタイに名入れして世界で一枚の特別なギフトに！

1枚 ¥400 + tax ※手ぬぐいにも、同様に名入れ可能です



# Bib Selection Chart

スタイの贈り物でどれを選ぶか迷ったときには、贈る相手のことを想像しながら  
 このチャートをご利用ください。きっとぴったりのスタイが見つかるはず。



次ページへGo!  
 各シリーズについて詳しく解説

Next

# Bib Collection

Name	Style	For Girls			For Boys			Features	Price For Each
👉 <b>1. Macaron</b>	simple	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	3枚重ねの生地で 吸水性が高い機能派スタイ	¥1,800 +tax
👉 <b>2. Marché</b>	happy	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	ポリエステル混で速乾性があり、 ハッピーな色・柄が特徴	
👉 <b>3. Joujou</b>	pop	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	おもちゃのような仕掛けが 隠れた楽しいシリーズ	¥2,200 +tax
👉 <b>4. Sorbet</b>	reversible	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	吸水速乾のバイル地 を使ったリバーシブルスタイ	¥2,400 +tax
👉 <b>5. Dolce</b>	classic	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	レースやボウタイで コーディネートをもよほりに格上げ	
👉 <b>6. Collet</b>	accessorize	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	スタイリッシュな「襟」デザインを シックな色合いで表現	¥2,800 +tax
👉 <b>7. Deco</b>	decorative	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	デザイン性と機能性の両立を 目指した完成形と言えるシリーズ	¥3,000 +tax
👉 <b>8. Organic</b>	natural	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	オーガニックコットンを使用した 日本製プレミアムスタイ	¥3,200 +tax
👉 <b>9. Zen</b>	functional	1. 	2. 	3. 	4. 	5. 	6. 	消臭・抗菌・吸水速乾など日本製の 炭素材を用いた最高機能スタイ	

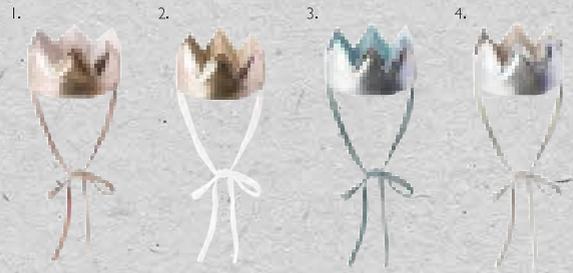
**New**

# We Are Ready For Our Big Party!



パパもママも待ち遠しい、初めてのお誕生日に  
ぴったりなコーディネートがマールマールで揃います。  
チュチュやシャツ風ボディでフォーマルな着こなしを  
王冠やきらきらシューズでフォトジェニックに仕上げて。

## Crown

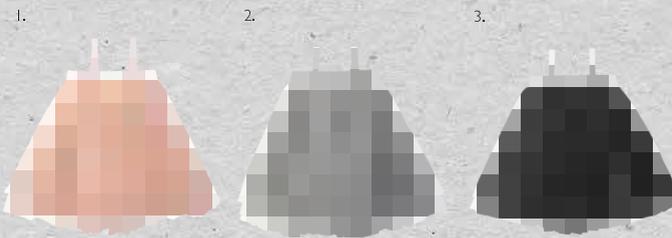


きらきらとした箔プリントがパーティーの主役にぴったりの、ベビーのための王冠型ヘッドアクセサリ。特別な日はもちろん、ふだんのごっこ遊びにも。首元はゴム仕様のペロアリボンで、ずれにくく着脱も簡単。

These soft crown head bands are made just for little princes and princesses. The item can be used for playing make believe or celebrating a special birthday.

- 1. gold pink
  - 2. gold beige
  - 3. silver mint
  - 4. silver grey
- ∴ 1 piece ¥2,000 +tax

## Tutu



成長に合わせて1-6歳ごろまで着こなせる、2WAYのチュチュスカートです。ベビーの時はベアトップワンピースとして、3歳ごろからは肩紐をウエストのリボンに付け換えてスカートに。背中のリボンがキュートなアクセントになります。

With detachable shoulder straps, our 2way tutu can be styled casually with a T-shirt or worn alone as a dress depending on her age and size. This tutu is a must for every girly girl as her body grows. Fits and keeps fitting well for anyone aged 1-6!

- 1. sakura
  - 2. suzu
  - 3. ruri
- ∴ 1 piece ¥6,500 +tax

## Bodysuits



ピンタック×蝶ネクタイでフォーマルにふさわしいシャツタイプと、花びらを思わせる付け襟のついたブラウスタイプのボディ。蝶ネクタイや付け襟を外して2通りの着こなしが楽しめます。70cm、80cmの2サイズ展開。

These bodysuits are useful for any situation. The pintuck shirt for little boys has a handsome bow tie, perfect for formal and special occasions. The blouse type for little girls has a collar inspired by flower petals. Bodysuits are available in two sizes: 70cm and 80cm.

- 1. pintuck white
  - 2. pintuck grey
  - 3. petal white
  - 4. petal navy
- ∴ 1 piece ¥4,200 +tax

## Bloomers

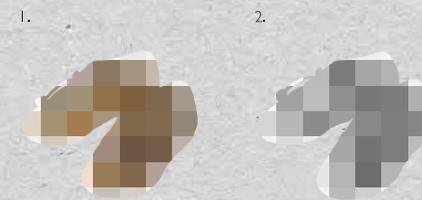


元気に動き回る赤ちゃんにぴったりの、中世のプリンスを思わせるまあるいフォルムが特徴のブルマ。おなかを冷やさず、おむつもしっかりカバー。通気性のよい夏素材・フェイクスウェードのあたたかな冬素材の2タイプ展開。

These bloomers are designed for bouncing babies who are just learning how to sit up. The round shape is inspired by traditional garments from the Middle Ages. It protects the baby's stomach while covering up their diaper. 2 types of fabrics available: breathable cloth for summer and thick faux suede for winter.

- 1. edelweiss gold
  - 2. daisy pink
  - 3. lotus pink
  - 4. edelweiss silver
  - 5. daisy blue
  - 6. lotus blue
  - 7. iris white
  - 8. iris pink
  - 9. iris grey
- ∴ 1-6. ¥3,500 +tax  
∴ 7-9. ¥3,800 +tax

## Oxfords



きらきらとしたグリッターが気分を盛り上げるシューズ。デザインはもちろん、履かせやすさ・歩きやすさにもこだわり、結ぶ手間がなくほどける心配のないコードストッパーを採用。脱ぎ履きのしやすいサイドゴアつきです。12.0、12.5、13.0cmの3サイズ展開。

These sparkling Oxfords are the perfect pair for any special occasion. Comfortable enough for baby's first steps and made with simple adjustable stopper shoelaces, these Oxfords are easy to take on and off, even for the new "I can do it myself-er (or for mom and dad)!". Sizes: 12.0, 12.5, 13.0cm

- 1. gold
  - 2. silver
- ∴ 1 piece ¥8,500 +tax

# Gift Wrapping

昔から日本で大切にされてきた  
“贈り物”の文化と伝統のスタイルを、  
MARLMARLらしくアレンジした  
オリジナルラッピング



## Baby Panier



雰囲気のあるシャビーな質感のバスケットに、  
好きなスタイ1点と紙おむつを詰め込んだ、  
MARLMARLのおむつバスケット。東京・中目黒の  
大人気のお花屋さん“farver”のドライフラワーが彩り  
を添えて、パーフェクトな出産祝い完成。

Delivered with beautiful dried flowers in a Rustic  
style tin gift basket featuring a bib of your choice  
wrapped with disposable diapers. The tin plate  
basket can be reused in a variety of ways, which  
makes this gift set the perfect present for a newborn  
baby or a baby shower gift.

1. pink ribbon  
2. blue ribbon : 1 set ¥ 12,000~ +tax

## Gift Box

日本伝統の「がごめ柄」から発想を得た  
モダンデザインのギフトボックス。  
星のように見える模様には、お守りモチーフとして  
「すこやかに育ってほしい」という思いを込めました。

S ¥400 +tax M ¥1,000 +tax



## Noshi Wrapping + Furoshiki Bag

お祝いごとの装飾として使われてきた  
熨斗(のし)を、マールマール流にアレンジ。  
持ち運びに便利な風呂敷デザインのパックに入れば、  
訪問シーンにぴったりです。

S ¥500 +tax M ¥800 +tax

## Fukusa Wrapping

贈答用や金品を包む際、心づかいを示すために  
用いる袱紗(ふくさ)をイメージしたラッピング。  
多様なサイズに対応できるので、  
ちょっとしたポーチがわりにしたり、  
日常の様々なシーンで2次利用していただけます。

1 size ¥300 +tax



## Column

マールマールでは、日本にあふれている過剰包装を減らしていきたいという思いがあります。  
「おもてなし」の精神に由来するすてきな習慣ですが、世界を見渡したとき、こんなにも包装を  
重ねるのは日本くらいだと気付かされます。とはいえ贈り物文化の根付いた日本で、全く包装をしないのも  
失礼に当たります。ギフトブランド・マールマールとして、ギフトをもらう人にも贈る人にも喜んでいただけるよう、  
ミニマルでオリジナリティあふれるギフトラッピングを提案していきます。

# Apron Collection

## Bouquet



ドレスのようなルックスがかわいいお食事エプロン。ハリのある撥水生地は水分や汚れに強く、機能性もグッド。幅広いギフトシーンにも対応できるベビーサイズ(80-90cm)、キッズサイズ(100-110cm)の2サイズ展開で、姉妹お揃いで着てもかわいいですね。

Just like a flower cluster, it is the cutest apron ever. MARLMARL's feeding aprons use high-functioning fabric, which is stain resistant and water-repellent. Babies can wear the apron instead of dress for formal or special occasions. The aprons have two sizes, one for baby [80-90cm] and the other for kids [100-110cm]

- |                  |   |                        |
|------------------|---|------------------------|
| 1. cream         | : | 1-3.                   |
| 2. rose pink     | : | [for baby] ¥3,700 +tax |
| 3. beige         | : | [for kids] ¥4,200 +tax |
| 4. slash stripe  | : | 4-6.                   |
| 5. white flower  | : | [for baby] ¥4,200 +tax |
| 6. flamingo pink | : | [for kids] ¥4,700 +tax |

## Palette



リバーシブルタイプのお食事エプロン。コットンのような質感でありながら、撥水・撥油の機能にすぐれたナイロン素材を使用しています。Aラインのワンピースはエプロンとしてはもちろん、汚れにも強いので日常着としても。ワンサイズ(70-80cm)。

The reversible design apron has a fabric like cotton, but it's actually a kind of stain resistant and water repellent nylon. The A-shape of our aprons allow it to spread out like a gown when your little princess sits down. They are so stylish that you'll want to use them for more than feeding time. They're available in one size: 70-80cm.

- |                      |   |                     |
|----------------------|---|---------------------|
| 1. berry mizutama    | : |                     |
| 2. citron gizagiza   | : |                     |
| 3. sakura shimashima | : | 1 piece ¥4,500 +tax |

REVERSIBLE

## Garçon



ギャルソン風デザインが大人顔負けのお食事エプロン。ハリのある撥水生地は水分や汚れに強く、フォーマルシーンでも雰囲気壊さずに活躍します。ベビーサイズ(80-90cm)、キッズサイズ(100-110cm)の2サイズ展開で、兄弟お揃いで着てもかわいいですね。

Just like a little waiter, this is a handsome look for your baby. MARLMARL's feeding aprons use high-functioning fabric, which is stain resistant and water-repellent. Babies can wear the apron for formal or special occasions. The aprons have two sizes, one for baby [80-90cm] and the other for kids [100-110cm].

- |                       |   |                        |
|-----------------------|---|------------------------|
| 1. charcoal           | : | 1-3.                   |
| 2. light grey         | : | [for baby] ¥3,700 +tax |
| 3. cobalt blue        | : | [for kids] ¥4,200 +tax |
| 4. slash stripe x dot | : | 4-6.                   |
| 5. yellow flower      | : | [for baby] ¥4,200 +tax |
| 6. flamingo grey      | : | [for kids] ¥4,700 +tax |

## Painter



リバーシブルタイプのお食事エプロンは、表は単色でシンプルに、裏は遊び心たっぷりの手描き柄。コットンのような質感でありながら、撥水・撥油の機能にすぐれたナイロン素材を使用した、オーバーオール型のデザインです。ワンサイズ(70-80cm)。

This unisex reversible apron is so cute and useful that it just might become a favorite daily clothing item. The fabric's texture is like cotton, but it's actually a kind of stain resistant and water repellent nylon. One size is offered for boys and girls: 70-80cm.

- |                    |   |                     |
|--------------------|---|---------------------|
| 1. cyan mizutama   | : |                     |
| 2. grey gizagiza   | : |                     |
| 3. mint shimashima | : | 1 piece ¥4,500 +tax |

REVERSIBLE

## Hat



大人用ハットのマニッシュさをそのままに、子どもサイズへと落とし込みました。型くずれしにくく、使わないときには付属の巾着リュックに収納可能。おしゃれも利便性も兼ねた、ママにうれしいアイテムです。ベビー (48cm)、キッズ (53cm) の2サイズ4色展開。

The gentleboy's version of the Panama hat for the little masculine in your life. Kids can store this in its own little drawstring backpack. The hat is able to return to its original shape even if it is folded so you can store it in your bag after your kids take it off. Kids size [53cm], as well as baby size [48cm] are also available.

- |               |   |                        |
|---------------|---|------------------------|
| 1. sakura     | : | 1 piece                |
| 2. kurumizome | : |                        |
| 3. asagi      | : | [for baby] ¥4,800 +tax |
| 4. kasumi     | : | [for kids] ¥5,200 +tax |

## Beret



取り外し可能な愛らしいボンボンが目をはひくベレー帽は、通気性のよいペーパーブレード素材で汗かきの赤ちゃんにも安心。ゴム仕様のあごひもとサイズ調整可能な調節のアジャスター付きで、子どもの頭にフィットします。ベビー (50cm)、キッズ (55cm) の2サイズ3色展開。

Our berets come in 3 flavors and are the perfect accessory for any outfit or occasion: formal or informal. Multifunctional with a detachable pom-pom, adjustable head size and detachable chin straps (which allows mom to wear the kid's hat to match her little one!). Can be made into a little drawstring backpack for children to carry. Sizes: 50cm [baby], 55cm [kids]

- |           |   |                        |
|-----------|---|------------------------|
| 1. sakura | : | 1 piece                |
| 2. ibuki  | : | [for baby] ¥4,500 +tax |
| 3. ruri   | : | [for kids] ¥4,800 +tax |

## Chocolat



ファッションになじみやすい、ニュアンスカラーでまとめたシリーズです。やさしい音色のガラガラに、合わせやすい2色のレッグウォーマーは肌触りも抜群です。レッグウォーマーのリボンゴムはママのヘアゴムにも。

Our chocolat series has sweet leg warmers with ribbon, and a rattle! The rattle is grey-blue and pink, which looks great on a stroller or mom's bag. You can choose from greyish blue and greyish pink leg warmers. The fabric of the leg warmers is super soft. The ribbon comes attached to the leg warmers, but can also be separated for use as a cute hair band.

- |                          |   |                     |
|--------------------------|---|---------------------|
| 1. rattle strawberry     | : |                     |
| 2. legwarmers strawberry | : |                     |
| 3. rattle mint           | : |                     |
| 4. legwarmers mint       | : | 1 piece ¥1,900 +tax |

## Hello Kitty

ハローキティのシンボル、赤いリボンをメインモチーフにしたスタイとお食事エプロンです。取り外せるスタイのビッグリボンはプープーと音が鳴る仕掛けで、おもちゃとしても遊べます。爽やかなブルーギンガムに赤いリボンがアクセントになっているお食事エプロンは、オリジナルパッケージ入りで贈り物にもぴったりです。

This cute bib and apron were inspired by Hello Kitty's iconic red ribbon!  
The removable catchy "big ribbon" makes a sound and can be played with. "Hello Kitty × gingham" apron is made of soft blue gingham fabric and bright ribbon (baby size only). The beautiful original packaging makes this the perfect gift for newborn babies.



1. big ribbon
2. bouquet Hello Kitty × gingham

1. ¥2,800 +tax
2. ¥4,700 +tax

©1976, 2017 SANRIO CO., LTD. APPROVAL NO.S582162

## Artist Collaboration



国内外で活躍する、個性豊かなアーティストとのコラボレーションシリーズ。スタイとロンパースをキャンパスに見立て、さまざまな世界を描きます。それぞれオリジナルのギフトボックス入りで、お好みに合わせて贈り物をお選びいただけます。

This series is composed of collaboration items with successful artists. The artists use bibs and rompers as their canvas, and express their own world on them. Each of the collaboration items has an original package particularly designed for it.

- |                       |   |                |
|-----------------------|---|----------------|
| 1. Q-TA gift set      | : |                |
| 2. enamel. gift set   | : |                |
| 3. Jay Shogo gift set | : | Boxed set of 2 |
| 4. NECKTIE gift set   | : | ¥7,800 +tax    |

## Decaf coffee



マタニティ・授乳期のママたちへ贈りたい、カフェイン除去率99.85%のデカフェコーヒー。インスタントでありながら、本格的な味わいを実現する“INIC coffee® (イニックコーヒー)”に別注した、オリジナル商品です。

Do you love coffee, but are unable to drink it because you are pregnant or lactating? This totally new 99.85% caffeine-free coffee made with an original method by "INIC coffee®" offers the rich, bold, and balanced flavors.

3 pieces set ¥490 +tax  
12 pieces set ¥1,800 +tax

## Baby Tableware Set

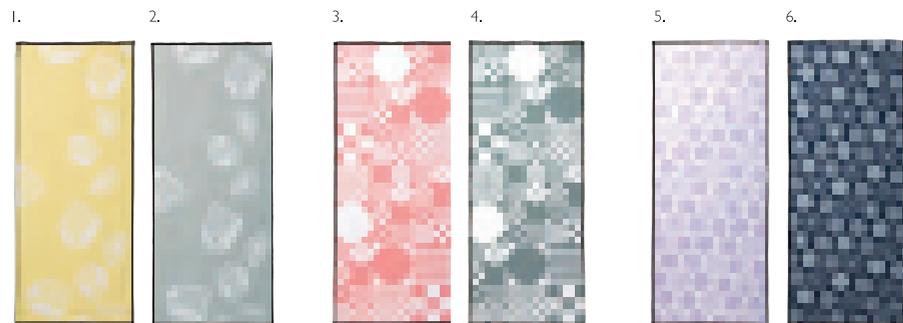


初めての食器こそ本物を……という思いで作った瀬戸焼のカップ&プレート、使い勝手のよい木のうつわ、にぎりやすいスプーン&フォーク。お食い初めなどのお祝いごとはもちろん、普段使いにも便利なアイテムです。離乳食を卒業したあとも、長く愛用いただけます。ギフトにもぴったりなオリジナルボックス入り。

These dishes are made as the child's first dishes as well as being durable enough to use for a long time. Included in the set are a Seto porcelain cup and dish, an easy to use wooden bowl, and a fork and spoon. Presented in an original box; the perfect gift.

Boxed set ¥13,000 +tax

## Tenugui



古くから日本で愛されてきた手ぬぐい。吸水性と速乾性にすぐれ、薄くて丈夫なアイテムをMARLMARLらしいテイストに仕上げました。天然素材の木綿を使用し、使えば使うほど肌になじみます。オリジナルパッケージ入りで、さまざまなお祝いごとにも。

"Tenugui" is multi-use fabric that has been loved in Japan for ages. The fabric is thin but strong, absorbent, quick drying. The more you use Tenugui, the softer it will become, so it is perfect to snuggle up with. It comes with original wrapping, reminiscent of traditional Japanese gift envelopes.

1. diamond natane
2. diamond suzu
3. squares beni
4. squares yanagi
5. dots fuji
6. dots ruri

1 piece ¥2,200 +tax

# One Spoon Donation

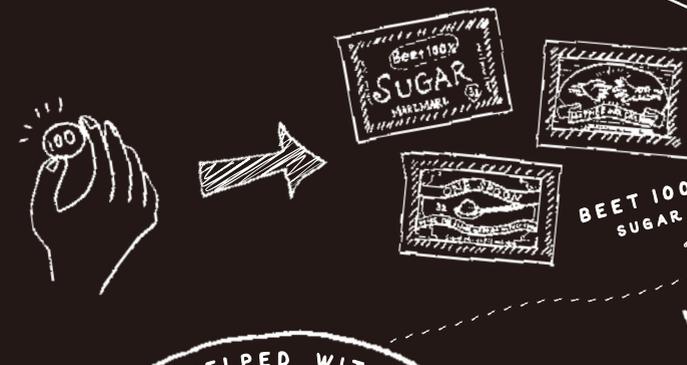
WITH MARLMARL

MAKE THE FUTURE  
HAPPIER WITH CHILDREN

1杯のお砂糖でいっぱい的笑容を

## STEP 01

100円の募金でもれなくお砂糖プレゼント。



## STEP 02

子どもに関わる社会問題に取り組む、NPO法人フローレンス (<http://florence.or.jp>) に全額寄付。

### One Spoon Donation

親子の問題に社会全体で取り組み、たくさんの家族の笑顔あふれる社会をつくりたい。そんな認定NPO法人フローレンスさんのビジョンに共感し、未来をつくる力になれば、と始動したプロジェクトです。

## STEP 03

つらい立場の子どもたちを助けるためにお金を使います。パパもママもみんなハッピーに!



BE HAPPY!

# Store Information

## MARLMARL Flagship Shop 代官山店

木のあたたかみを感じさせるお家のような、直営第一号店。  
フォトスポットのうさぎ椅子が人気です。

〒150-0034  
東京都渋谷区代官山町19-11 アンジュレ代官山1F  
open. 11:00-19:00  
tel. 03-6809-0644



## MARLMARL 名古屋栄店

地下鉄の発達した名古屋らしい「METRO (メトロ)」  
がコンセプトです。アイコニックな大きな角の鹿が目印。

〒460-0008  
愛知県名古屋市中区栄3-4-15 鏡栄ビル1F  
open. 11:00-20:00  
tel. 052-241-1788



## MARLMARL HINKA RINKA 銀座店

「移動サーカス」をイメージした店内。子どもも大人も楽しめる、  
ワクワクを体感できる空間です。

〒104-0061  
東京都中央区銀座5-2-1 東急プラザ銀座5F (HINKA RINKA 3rd)  
open. 11:00-21:00  
tel. 03-6280-6027



## MARLMARL 京都三条通店

KISSA MARLMARLの別名を持ち、カフェのような雰囲気。  
巨大なカップ&ソーサーがみなさまをお迎えます。

〒604-8082  
京都府京都市中京区三条通御幸町弁慶石町48  
三条ありもとビル1F  
open. 11:00-19:00  
tel. 075-253-6006



## MARLMARL 横浜みなとみらい店

THEATRE MARLMARLは、古きよき映画館をヒント  
に完成しました。動く木馬との撮影も可能。

〒220-0012  
神奈川県横浜市西区みなとみらい3-5-1  
MARK IS みなとみらい1F  
open. 月-木 10:00-20:00  
金-日・祝・祝前日 10:00-21:00  
tel. 045-211-4683



## MARLMARL 大阪 ルクアイーレ店

「エアポート」をコンセプトにした店内には、大きなトランクが。  
旅の心おどる気分を感じさせる空間です。

〒530-8558  
大阪府大阪市北区梅田3-1-3 ルクアイーレ2F  
open. 10:00-21:00  
tel. 06-6151-2034

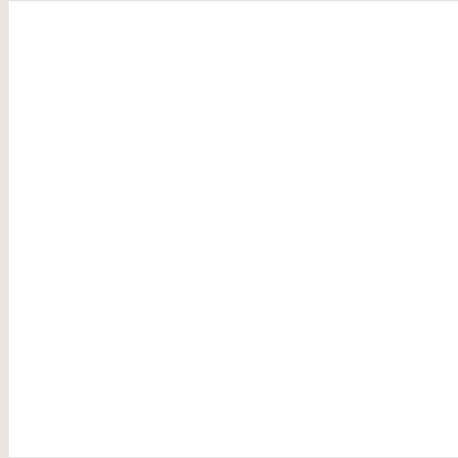


# Stamp Rally

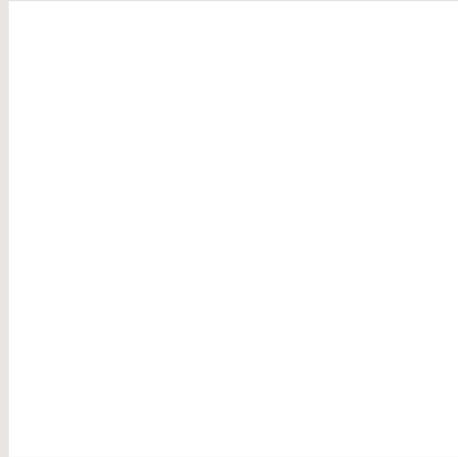
直営6店舗それぞれに、オリジナルスタンプをご用意。  
ご来店の思い出に押してくださいね。

すべての店舗のスタンプを揃えたお客様には、  
半年に一度、東京のショールームで行う  
スペシャル撮影会にご招待いたします。

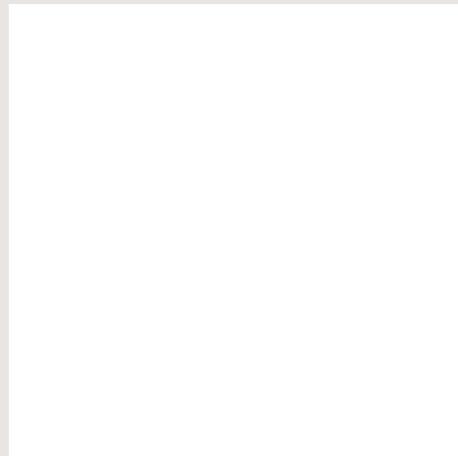
※スタンプが揃ったら、店頭スタッフまでお声かけください。  
※交通費はMARLMARLが負担いたします。  
※撮影会参加の際、指定日時にお越しいただけない場合は  
キャンセルとさせていただきます。可能性がございます。



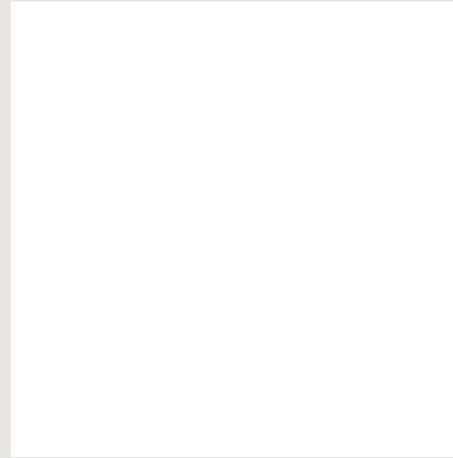
MARLMARL Flagship Shop 代官山店



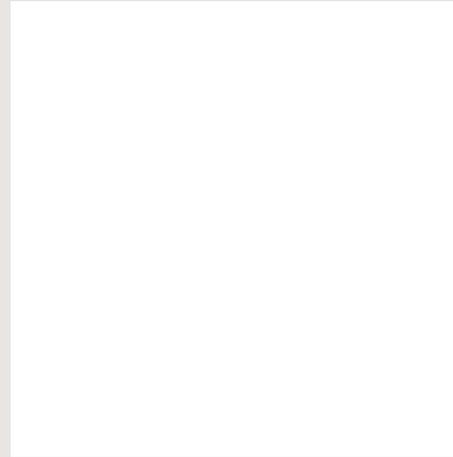
MARLMARL HINKA RINKA 銀座店



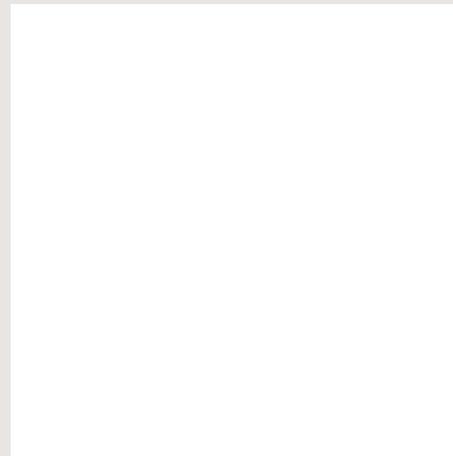
MARLMARL 横浜みなとみらい店



MARLMARL 名古屋栄店



MARLMARL 京都三条通店



MARLMARL 大阪ルクアイーレ店



Thanks for the memories past,  
present and future.

Staff  
art director & designer: Ryoji ISHIOKA (enamel.)  
photographer: Tomohiko TAGAWA [Cover, p.1-p.6, p.9-p.12], Kozue HANADA [p.13-p.20]  
hair & make up: Yuko UMEZAWA  
editor: Mayumi TANI  
special thanks: AWABEES, and all

MARLMARL  
creative director: Michiyo TAKAHASHI  
writer: Saki SUEMATSU, Satsuki GUSHIKEN  
production staff: Chieko TANAKA, Asuka HONZAWA,  
Maho MURAKAMI, Maya OTAKI, Kento SAKAMOTO

Yom Co.,Ltd.  
Tokyo Head Office  
16F, Sumitomo Fudosan Harajuku Building, 2-34-17 Jingumae,  
Shibuya-ku, Tokyo Japan, 150-0001  
Tel (+81)3-5734-1967  
Fax (+81)3-5734-1909

[www.marlmarl.com](http://www.marlmarl.com)

※商品の仕様、色、価格等は、予告なく変更する場合がございます。  
The specification, color, and prices of the products may change without prior notice.